

中南财经政法大学国际学生自费延期告知书

Notice from Zhongnan University of Economic and Law on the extension of international students' self-fund

学号/Student Number		护照姓名/ Passport Name	
国籍/Nationality		电话/Telephone	电子邮箱/Email
学生类别/Student Category		入学时间/ Entrance Time	正常毕业时间/Normal Graduation Time
延期阶段去向/ Where will you stay during your extension		留在中国/ Stay in China <input type="checkbox"/>	
		离开中国/Leave China <input type="checkbox"/>	
延期期限/Extension Period		半年/ Half a year <input type="checkbox"/>	
		一年/ A whole year <input type="checkbox"/>	
住宿费 / Accommodation fee	A. 留学生公寓/ International Student Dormitory <input type="checkbox"/>	单人间/ Single Room	8100 元/半年 Single Room 8100 RMB/half a year <input type="checkbox"/>
			16200 元/一年 Single Room 16200 RMB/one year <input type="checkbox"/>
	B. 校外住宿 Apartment off-campus <input type="checkbox"/>	双人间/ Double Room	4500 元/半年 Double Room 4500RMB/half a year <input type="checkbox"/>
			9000 元/一年 Double Room 9000RMB/one year <input type="checkbox"/>
		0	
保险费/Insurance expenses		400 元/半年 400RMB/half a year <input type="checkbox"/>	800 元/一年 800RMB/one year <input type="checkbox"/>
签证费用/Visa fee		400 元/400RMB	
预计总费用/Estimated Expense			
<p>备注：以上费用为选择留在中国产生的费用，若选择离开中国，则无需缴纳上述费用。</p> <p>Note: The above fees are for students staying in China. If you choose to leave China, you do not need to pay the above fees.</p>			

Notice:

1. 本科生延期只能选择一年，硕士和博士研究生延期可以申请半年或者一年。
Undergraduate students can only apply for one year of extension, while master and PHD students can apply for half a year or one year of extension.
2. 选择离开中国的国际学生，办公室将不再为其办理签证延期。学生必须在签证到期之前离开中国。
For international students who choose to leave China, the office will no longer extend their visa. Students must leave China before their visa expires.
3. 选择留在中国的学生，必须在新学期开始后一个月内，缴纳相应的费用。否则，学校会联系武汉市出入境管理局注销学生的居留许可。
Students who choose to stay in China must pay the fees within one month after the start of the new semester, or the university will contact the Wuhan Immigration Bureau to cancel the student's residence permit.

我已详细阅读以上内容并进行了选择，我承诺我将按照自己的选择按期缴纳相应的费用或者离开中国。

I have read the above contents in detail and made a choice. I promise that I will pay the corresponding fees on time or leave China according to my own choice.

签名/Signature: _____

日期/Date: _____